

COLLUXID®Antiseptique
Bain de Bouche**كوليكسيد®**مظهر
تغسل الفم**COLLUXID®**Antiseptic
Mouth wash**COMPOSITION :**

Chlorhexidine gluconate 100 mg
Benzalkonium Chlorure 250 mg
Excipient : Alcool ethylique, polysorbate 20, sorbitol, sodium saccharinate, arôme de menthe, bleu de méthylène, esters p-hydroxybenzoïques, eau purifiée q.s.p 100 ml

PROPRIETES :

Chlorure de benzalkonium et la chlorhexidine sont des désinfectants d'efficacité prouvée. Leur association aboutit à une action rapide et puissante. COLLUXID présente une action antibactérienne prononcée. Sa formulation a été étudiée pour une meilleure hygiène buccale. COLLUXID combat la fermentation responsable généralement de la mauvaise haleine.

INDICATIONS :

Traitement d'appoint des infections de la cavité orale.
Hygiène buccale et dentaire.
Rafraîchissement de l'haleine.

التركيبية:

كلورهكسيدين غليكونات 100 مغ
بنزالكونيوم كلورير 250 مغ
الأسوة: اتيلي كحولي، بوليسربات 20، سربيتول، صوديوم سكارينات، أريج نعناع، أزرق الميثيلين، إستر البارائيدركسي البنزويك، ماء مصفى ك.ك.ل..... 100مل

الخصائص:

كلورير البنزالكونيوم و الكلورهكسيدين مطهران فاعلان و جمعهما في نفس التركيبية يؤدي إلى مفعول أسرع و أنجع خاصة لوقاية الفم. كوليكسيد مطهر فعال ضد البكتيريا. كوليكسيد يقاوم التخمر المتسبب الرئيسي في البخر.

الإستطابات:

— معالجة التعفنات الفمية.
— وقاية الفم و الأسنان.
— إنعاش رائحة الفم.

تضاد الإستطابات:

عدم وصف الدواء للطفل دون 30 شهرا نظرا لوجود مادة المنتول.

COMPOSITION :

Chlorhexidine gluconate 100mg
Benzalkonium Chloride 250mg
Excipients: Ethylacohol, polysorbate 20, sorbitol, saccharin sodium, mint flavour, methylene blue, esters p-hydroxybenzoïque, purified water s.q.f..... 100 ml

PROPERTIES :

The benzalkonium chloride and the chlorhexidine are disinfectant having an approved efficiency. Their association leads to a rapid and powerful action. COLLUXID presents a marked antibacterial action. Its formulation was studied to ensure better oral hygiene. COLLUXID fights the fermentation responsible of bad breath.

INDICATIONS :

- Treatment of oral infections.
- Oral and teeth hygiene.
- Refreshment of breath.

CONTRA-INDICATIONS :

Ne doit pas être administré à l'enfant de moins de 30 mois en raison de la présence du menthol.

MODE D'EMPLOI ET POSOLOGIE :

Diluer environ 15 ml de COLLUXID (1 cuillère à soupe) dans un verre à moitié rempli d'eau tiède. Utiliser en gargarisme 2 à 3 fois par jour.

FORME ET PRESENTATION :

COLLUXID Solution pour bain de bouche.
Flacon de 120 ml.

A.M.M. N°: 902 308 1

طريقة الإستعمال و المقادير:

خفف قرابة 15 مل من كوليكسيد (ملعقة حساء) في نصف كأس ماء فاتر يستعمل كمضمضة 2 إلى 3 مرات في اليوم.

العرض:

كوليكسيد محلول لغسل الفم.
قارورة سعة 120 مل.

تأشيرة رقم: 902 308 1

CONTRA-INDICATIONS :

Do not administrate for infant under 30 months old, because of the presence of menthol.

MODE OF USE AND POSOLOGIE:

To dilute about 15 ml of COLLUXID (1 soup spoon) in a half full glass of lukewarm water.

To use in gargarism 2 to 3 times per day

FORM AND PRESENTATION:

COLLUXID Mouth wash solution.
Bottle of 120 ml

A.M.M. N°: 902 308 1

LA DATE DE PÉREMPTION INDIQUÉE SE RÉFÈRE AU PRODUIT CORRECTEMENT CONSERVÉ DANS LE CONDITIONNEMENT INTACT

AC0023/V6

CECI EST UN MEDICAMENT

- Un médicament n'est pas un produit comme les autres.
- Un médicament est un produit qui agit sur votre santé et sa consommation non conforme aux prescriptions vous expose à un danger.
- Respectez rigoureusement l'ordonnance de votre médecin et le mode d'emploi qui vous a prescrit.
- suivez les conseils de votre pharmacien.
- Le médecin et le pharmacien sont les seuls experts en médicaments leur bien faits et risques.
- N'arrêtez pas de votre propre initiative le traitement durant la période prescrite.
- Ne le reprenez pas, n'en augmentez pas les doses sans consulter votre médecin.

Ne pas laisser les médicaments à la portée des enfants.

"إن هذا دواء"

- الدواء مستحضر و لكن ليس كغيره من المستحضرات
- الدواء مستحضر يؤثر على صحتك واستهلاكه خلافا للتعليمات يعرضك للخطر.
- اتبع بدقة وصفة الطبيب وطريقة الاستعمال المنصوص عليها و تعليمات الصيدلاني الذي صرفها لك.
- اتبع نصائح و تعليمات الصيدلاني
- الطبيب و الصيدلاني هما الخبيران بالدواء و ينفعه و ضرره.
- لا تقطع مدة العلاج المحددة لك من تلقاء نفسك.
- لا تكرر صرف الدواء دون وصفة طبية.

لا تترك الادوية في متناول ايدي الاطفال.

THIS IS A MEDICAMENT

- The medication is not a product like any other.
- The medication is a product which affects your health and its consumption contrary to instructions is dangerous for you.
- Follow strictly the doctor's prescription. The method of use and the instruction of the pharmacist who sold the medication.
- Follow the advice of pharmacist.
- The doctor and the pharmacist are experts in medicine its benefits and risks.
- Don't interrupt by yourself the period of treatment prescribed for you.
- Don't repeat the same prescription without consulting your doctor.

Keep all medicines out of the reach of children

COLLUXID®

Antiseptique
Bain de Bouche

opalia
Pharma

RECORDATI GROUP

Z.I. Kalaat El Andalous 2022 Ariana - Tunisie
Tél. : +216 70 559 070 - Fax +216 70 559 184
www.opaliapharma.com.tn

كوليكسيد®
مطهر
لغسل الفم